

## San Pablo Títochi ereca jun pila

**Caque fiqui:** Páblobe Títobe Creta tinun pisaca jito Diosichi fiquica micarilaquinue. Junni duque tsachila Jesucristobe cayaicala jonan, Páblori uyanchi jito Títoca junte puranue Jesucristobe penenaminlaca micarito ayudaisa. Junni weyan Crétabi chuminlari Títoca merátuchi tito, epe fiquica micarinaminlanue. Junni Pablo Macedóniabi chuto junca merasi, in pilaca quinue Títoca ayudaichun. Diosichi Tenca Pábloca in pila chutesa carinue yape Diosichi Pilabi pejosa. Wata 64 tsansite in pila quinue.

<sup>1</sup> La Pablo in pilaca Títochi erechun quinayoe. Jesucristochi mantá tan joto, Diosichi mantate ticatiya quimin joyoe. Diosi ya wenteca junlachi tenchi lachi mantá cuwae. Yalaca fécarí quereisa carino joyoe. Yalaca micarinonan joyoe yape Diosichi fiquica miralarasa. Jun fiqui chiquilari tsarasi quereinun fiqui joe.

<sup>2</sup> Chiquila numatotiya jamochi sonnato polenola joyoeque quereiminla joyoe. Jun tenchi la Diosi mantaca jun nenayoe. Diosi to caquituminnan panue chiquila numatotiya sonnato polenola joeque. Junni ya nene patumin jonan, ya paca fiquica tsa lono joeque meralarayoe.

<sup>3</sup> Junni Diosi matu mate tsanquino tenca tatonan, tsachilabe capaca itominue. Junni tsachilabe pano mate tsachilaca miisa carie. Junsí lachi

mantá cuwato, yachi fiquica micarisa tie. Diosi chiquilaca se larimin joto tsantie.

<sup>4</sup> Junni Tito, nuri lachi sen nao cuwenta joe. Nube labe jun parejonan quereiminlayoe. Apa Diosi nuca laquirato, wepanatuto pansi chusa carisa tenjae. Miya Jesucrístonan nuca jun tsannan josa carisa tenjae. Yari chiquilaca se larimin joe.

### *Tito Crétabi micarino jonunca*

<sup>5</sup> Lari Creta tobi nechi manlonato, nuca junbi purayoe yape seitonque micarica junlaca mantucarisa. Junni nuca junbi puranato, man fiquinan payoe. Pueblo cura Jesucrístochi tsachila tala mancaca mancaca mantá tan suwana! ticayoe.

<sup>6</sup> Junni senlacari tsan suwana! Sona mancari tan jonola joe. Yalachi nalalanan Jesucrístoca quereimin jonola joe. Merán punla jonola joe yape yalaca monantiya seiton nenato apalaca merátuminlae tilatitusa.

<sup>7</sup> Jesucrístochi tsachila tala mantá tanlari Diosichi mayordomola cuwenta jolajoe. Junni duque sen jonola joe yape monantiya yalaca culpa quino podeilaitusa. Yasiri mirayoe titumin, paitumin, winan itumin, quicaatumin, encanato calaca tarinno munatitumin jonola joe.

<sup>8</sup> Janaminlaca facaricamin, sen jonunca laquiramin, mantaca merámin, Diosichi sen tsachila jonola joe. Tencachiquenan mantaito seque nenamin jonola joe.

<sup>9</sup> Diosichi quereinun fiqui micaricaca tuca mito, seque quereinola joe seque micarito payino

podeilaichun. Tsan jotori, epe fiqui micarim-inlaca de suwano podeilaichunae. Jesucristochi tsachila tala mantá tanla tsanque sen jonola joe.

<sup>10</sup> Layan tsachilari merátuchi timinla joto, epe fiquica encanabe paminlae. Weyanlari israelítalachi mite nenantsan joe tito, duque epe fiqui paminla joe.

<sup>11</sup> Junni tsantiminlaca tsantisa carituna! Micarituntsan jonunca micarilaquinae encanato cala cachiquerri. Weyante man familia jeralela yalachi fiquica meráto yucapiyaminla joe.

<sup>12</sup> Yala tala tsachi manca yalaca tuca panue. Yanan Creta to tsachi jotonan, duque merántsanche pamin jominue. Yari itsanque pila chutenu: Crétala numasitiya nene paminla joeque pila chutenu. Seiton animalila cuwenta joto, lan punla, jilula jolajoeque pila chutenu.

<sup>13</sup> Jun Creta to tsachi Crétalaca tsanque pila chuteno, tsa pánamine. Junni Jesucristobe penenamin Crétalaca sele payina! yape Diosichi fiquica duque quereilaisa.

<sup>14</sup> Weyanla jun tsarasi fiquica merátuchi tito, israelítalachi epe cuentaca micariminlae. Tsachilachi mantacari micariminlae. Junni jun micariminlaca natiya meralaquitunaque payina!

<sup>15</sup> Sen tenca tanlari ti anocatiya fitotiya, tenca seiton ituchunae. Seiton tenca tanla mantimini fitunun anoca fitulajototiya, tencari seitonnan cajochunae. Yalari quereituto seiton tenca joto, ti sen jonunca tuino podeilaitue.

<sup>16</sup> Junni ya nene paminlari Diosica mirayoe timinlae. Tsan josanan, yala titiya seitonque

quinanunca quirato, sele miintsan joe Diosica mitolajoeque. Seiton jolajoe. Merátuchi timinla joto, natiya seque quino podeilaitue.

## 2

### *Seque micarisa tinunca*

<sup>1</sup> Tito, nu mantimini tsarasi fiquica micarina!

<sup>2</sup> Unicalaca payito, winan itusa payina! Senla, tenca tanla nenato laquiranola joe. Jesucristoca sele quereinola joe peleituto.

<sup>3-5</sup> Jinsi sinucalacanan payintsan joe yape Diosica respetaito jelerato nenaminla josa. Yucacuratuto, winan ituto nenanola joe. Jerale sonala yalachi unilalaca, nalalaca laquirato, tenca tan nenanola joe. Uyanlachi unilalaca munaito quirano itolajoe. Sen joto, yabi seque chuto, unilabe mantaino joe yape Diosichi itonlari Diosichi fiquica meráminlaca yucacuralaquitusa. Junni sinucala uyan sonalaca tsanque seque nenano micarinola joe.

<sup>6</sup> Jinsi moso unilalacanan tenca tan nenas payina!

<sup>7</sup> Nunan jera sen jono joe yape mosola nuca quirato miilaisa niyaque nenanola jonunca. Seque tenca cato, sencasiri micarina!

<sup>8</sup> Yucacuratuntsanque senca micarina! Tsanque micarinari, pa jominla chiquilaca ticanantiya culpa quino podeituto luilaichunae.

<sup>9</sup> Jinsi peyunlacanan payina! yape patronlaca meralaquisa. Titiya quinato, patronla munatintsanque quinola joe. Beco patuto,

**10** tarintuto, patronlabe tsara sen jonola joe. Diosichi tsachila peyunla joto tsara sen jola-jonari, yalachi patronlanan chiquilaca se larimin. Diosichi fiquica sen fiqui joe latichunae.

**11** Diosi tsachilaca laquirato, se larichi timin joe. Diosi junca jeralelaca miisa carie.

**12** Junni chiquilari Diosica tenca catuto ne-natuntsan joe. Chiquilachi tenca munate ne-nanoca telaquepontsan joe. Tenca tanla joto, Diosica tennato, yaca meránola joyoe tote ca-nenaminnan. Junni Diosi chiquilaca laquirato tsanque seque nenasa micarinae.

**13** Tsanque nenato, Jesucristo manpatano maca meralarayoe. Ya manpatanato, tsara tsen jochunae. Yari chiquilachi tsara sen Diosi joto, chiquilaca se larimin joe.

**14** Tencachiquenan cuwapoinue chiquilachi jutsaca piyarito chiquilaca jera se larichun. Chiquilaca se suwanue yape yachi tsachila jola-josa. Junni yachi tsachila jolajotori, uyanlabenan duque sen jono munaralaraichunae.

**15** Junto Diosichi jera mantate in fiquica tsanque jera micarina! Seque payina! yape monantiya nuca epe tsachi joe tilatitusa.

### 3

#### *Diosica quereiminla itsanquinola jonunca*

**1** Jesucristochi tsachilaca mantencarina! miy-achi mantá tanlaca meránola joeque. Yalaca meráto, ti sencatiya quino jonari, junca queyanae tinola jochunae.

<sup>2</sup> Mocanantiya yucacuratuntsan joe. Pacaatuntsan joe. Jeralelabe sen joto, uyanlaca fe joyoeque tenca catuntsan joe. Tsanque seque nenalarasa mantencarina!

<sup>3</sup> Chiquilanan matute tenca iton jominlayoe. Uyanla cuwenta merátuchi timinla joto, encanaito nenamin jominlayoe. Chiquilanan tenca munate nenaminla joto, seiton quimin jominlayoe. Uyanla tanunca muna timin jominlayoe. Uyanlanan chiquilaca pa jominlae. Chiquila talanan pataamin jominlayoe.

<sup>4</sup> Junni chiquila tsan tin nenalarasan, Diosiri ya chiquilaca laquiraeque tenhisa carie. Ya sen joto, chiquilaca se larimin joe.

<sup>5</sup> Juntonan, chiquila se quinun tenchi chiquilaca se laritue; chiquilaca laquirato se larie. Chiquilachi tencaca tsaleto na manhica cuwenta suwae. Diosichi Tenca chiquilaca casan mansuuae.

<sup>6</sup> Jesucristo chiquilaca se larica jonan, Diosi yachi Tencaca ereniquee yape chiquilachibi wisa.

<sup>7</sup> Chiquilaca laquirato se suwae. Tsanque chiquilaca se larie yape numatotiya sonnato polenola joyoeque tenhito meralara. Junni chiquilaca tsanque se suwanan, seque méranola joyoe.

<sup>8</sup> Ya fiqui quereintsan fiqui joe. Junni ya fiquica sele micarisa tenjae yape Diosibe cayaica junla seque nenano tenfelaisa. Ya fiqui sen joe. Tsachilaca se suwamin fiqui joe.

<sup>9</sup> Epe fiquica mantimini merátulajona! Weyanla duque wepanato pacamainla joe mochi alicala jonunca o matu tatala mo jominla jonunca.

Duque paiminla joe. Weyanlari matu Moisés mantá chutecaca pato pacaminlae. Junca tina merátuna! Natiya se suwatumin fiqui joe.

<sup>10</sup> Epe fiquica micariminlari Diosichi tsachila man bolonni jominlaca man quiraque man quiraque quereisa cariminla joe. Junni yalaca tsanque micarilaquitusa payide! Nuca meralaquitunari, manaman payina! Junni junte nechi meralaquitunari, peleito telaqueponiquina!

<sup>11</sup> Jun tsan jominla jutsa pun joto, tenca yucapiyaca joe. Tsanque nenaminlari miralarae casticaino joyoeque.

<sup>12</sup> Aco mancaca nulachica erechinayoe. O Artémaca o Tíquicoca erechinayoe. Junni ya fenunsi, nu Nicápolis puebloca laca quirabi jano tenfena! Pilu poleno fecári inte chuno joyoe.

<sup>13</sup> Junni Apólobe Zénabeca ayudaina! Zenas, ya Diosichi mantaca micarimin joe. Junni yalachi ti munaranuncatiya cuwana! yape seque jino podeilaisa.

<sup>14</sup> Jerale Jesucrístobe penenaminlanan tsanque ayudaino miinola joe. Seque quinola joe munaraminlachi cuwano podeilaichun. Epe chunola itoe; ticatiya munaraminlachi ayudainola joe.

<sup>15</sup> Labe chuminla nuchi saludo erelaquinae. Jesucrístobe cayaica jun amicolaca chiquilachi tenchi saludaide!

Diosibe rocainayoe yape nula jeralelaca laquirato cuidaisa. Tsanqueri joe.

**Diosichi Pila  
New Testament in Colorado (EC:cof:Colorado)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Colorado

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Colorado [cof], Ecuador

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Colorado

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
c0b9e96a-3f40-548b-a409-7170a22abca8